



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI ÚC (SYDNEY)
VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH IN AUSTRALIA (SYDNEY)
HỘI TRUYỀN GIÁO PHƯỚC AN LIÊN HIỆP ÚC CHÂU
THE CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE OF AUSTRALIA
207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208 and CNR The Horsley Drive & Justin St. Smithfield, NSW 2164 Australia
www.tinlanhsydney.com.au ♥ email: tinlanhsydneycma@gmail.com ♥ www.facebook.com/tinlanhsydney
Tel 9554 4075 ♥ ABN 65 003 693 641

LỄ THỜ PHỤNG CHÚA

CHÚA NHẬT 06-04-2025



Giảng luận: MSNC Mai Cao Hồ

Thời gian: Lúc 03:30PM, Chúa Nhật 06 tháng 04 năm 2025
Địa Điểm: Cnr Horsley Dr. & Justin St., Smithfield, NSW 2164

Chương Trình Lễ Thờ Phụng Chúa

Chúa Nhật 06-04-2025

Đề tài: ĐỨC CHÚA JÊSUS TRƯỚC TÒA ÁN PHI-LÁT

Giảng luận: MSNC Mai Cao Hồ

Hướng dẫn: Ông Nguyễn Quốc Văn

KHAI LỄ

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Lời mời thờ phụng/ Call for worship | Hướng dẫn/ <i>Worship Leader</i> |
| 2. Ca ngợi Chúa/ Hymn (26) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 3. Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer | Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ |

CHÍNH LỄ

- | | |
|--|--------------------------------|
| 4. Ca ngợi Chúa/ Hymn (40, 400) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 5. Tiệc Thánh (<i>Bài Tin Điều Các Sứ Đồ</i>) | |
| 6. Kinh Thánh Đối đáp (24)/ Bible reading | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 7. Cầu thay/ Intercession | Bà Nguyễn Tuấn Kiệt |
| 8. Tôn vinh/ Song of praise | Cô Nguyễn Thị Thu Vân |
| 9. Kinh Thánh/ Scriptures: Giảng 18:33-40 | Hướng dẫn |
| 10. Giảng luận/ Message | MSNC /Pastor Mai Cao Hồ |
| 11. Cầu nguyện đáp ứng/ Responding prayer | Bà Nguyễn Thu Lý |
| 12. Tôn vinh/ Song of praise (97) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 13. Dâng tiền/ Offertory | Ban Chấp hành |
| 14. Chào mừng và thông báo/ Welcome & announcement | PT.Thư ký Hội Thánh |

TẤT LỄ

- | | |
|---|--------------------------------|
| 15. Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 16. Chúc phước/ Benediction | Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ |
| 17. Tôn vinh/ Hymn | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |

*** LỄ CHUNG ***

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Nam giới
Đóng cửa nhà thờ	Ô. Bùi Ngọc Thành



THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT 13/04/2025:

PHẦN VỤ	LỄ 1 (KINGSGROVE)	LỄ 2 (TÌNH THƯƠNG)
Giảng luận	MS Nguyễn Thân Ái	MS Lê Vũ Thiên Ân
Đề tài	Đối Diện Với Khủng Hoảng	Đền Tạm Trong Tôi
Kinh Thánh	2 Sử ký 20:1-4	Ma-thi-ơ 21:12-18
Thánh ca	76, 77, 44	76, 77, 84
Kinh Thánh đối đáp	8	98
Người hướng dẫn	Ông Thành Công Trung	Bà Nguyễn Tuấn Kiệt
Ban hát dẫn	Nhóm 2	Nhóm 2
Tôn vinh/Làm chứng	Bà Nguyễn Thị Bích Vân	Tốp Ca Nữ
Cầu thay	Ông Hồ Hải Triều	Bà Trần Thị Mỹ Hiền
Cầu nguyện đáp ứng	Ông Lê Văn Khải	Anh Đoàn Hồng Nhựt
Tiếp tân	Ban Phụ Nữ	Ban Phụ Nữ
Vệ sinh cơ sở	Gia đình Lê Văn Thắm	C.Kiên & C.Lân
Đóng cửa nhà thờ	Ô.Đăng & Ô.Thanh Tuấn	Ông Châu Văn Mạnh



LỊCH GIẢNG THÁNG 04/2025

- 06/04/2025: MSNC Mai Cao Hồ
- 13/04/2025: MS Nguyễn Thân Ái / MS Lê Vũ Thiên Ân
- 17-18/04/2025 (Lễ Thương khó): MSNC Mai Cao Hồ
- 20/04/2025 (Lễ Phục sinh): MSNC Mai Cao Hồ
- 27/04/2025: MS Phạm Quang Vinh



MỤC VỤ ANH NGŨ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Diễn giả tuần này: Edwin Kwok. Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Anh Ngũ, xin vui lòng liên lạc với các anh Long Truong (0407 335 557); Ben Bui (0402 384 604).



THIỆU NHI (KINGSGROVE): 11:00 AM

Bài học tuần này: Discovering God in Jesus (Mark 1:1-11).

Xin liên lạc với cô Nguyễn Thị Hoa Lan (0405838989) để biết chi tiết.



TRƯỜNG CHÚA NHẬT: 10:00 AM (KG) và 2:30 PM (AG)



HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ:

Bài học tuần này: Bài 5 – Tận Hiến Những Điều Thay Thế.

+ Tối thứ năm, 7:30pm-8:30pm. ID 697 473 776 password 111111.

+ Tối thứ sáu, 7:30pm-8:30pm. ID 830 807 0199 password 111111.



TƯỜNG TRÌNH TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT 30/03/2025:

Tổng Kết Tiền Dâng: Tiền hộp \$2,497.45; 1/10 lợi tức \$260.00; Quỹ Tổng quát online \$520.00; 1/10 online \$95.00; Nhóm Anh ngữ online \$1,570.00; Quỹ truyền giáo CMA \$400.00; Quỹ tu bổ \$380.00. **Tổng cộng: \$5,722.45.**



LỄ THƯƠNG KHÓ – PHỤC SINH 2025:

Lễ Thương khó: chủ đề "Con Đường Gô-gô-tha" (Giăng 19:17)

Lễ Phục sinh: chủ đề "Chúa Sống Lại Rồi" (Ma-thi-ơ 28:6)

+Lễ Thương khó:

Lễ Thương khó tại Tỉnh Thương lúc 7:30 tối Thứ năm 17/4/25.

Lễ Thương khó tại Kingsgrove lúc 7:30 tối Thứ sáu 18/4/25.

+Viếng nghĩa trang Tin lành lúc 10:30am sáng Thứ bảy 19/4/25.

+Lễ Phục sinh: Chúa nhật 20/4/25, lúc 11:00am tại Kingsgrove và 3:30pm tại Tỉnh Thương.



LỊCH TỔNG DỌT CHƯƠNG TRÌNH LỄ THƯƠNG KHÓ-PHỤC SINH:

- Kingsgrove: lúc 6:00pm Thứ bảy 12/4/2025.

- Tỉnh Thương: Chúa nhật 13/4/2025, sau giờ thờ phượng.



HỌP BMV, BTL & BCH: Ban Mục vụ, Ban Trưởng lão và Ban Chấp hành sẽ họp định kỳ vào lúc 3:00pm chiều thứ bảy 12/04/2025, tại văn phòng nhà thờ Kingsgrove.



VẤN ĐỀ CẢM TẠ & CẦU THAY:

- Cầu nguyện cho tân tín hữu mới tin Chúa và thân hữu đang tìm hiểu Tin lành.
- Cầu nguyện cho công việc chứng đạo mùa Lễ Thương Khó - Phục Sinh.
- Cầu nguyện cho các lớp Trường Chúa Nhật và Nhóm nhỏ có nhiều con cái Chúa tham dự học Lời Chúa.
- Cầu nguyện cho các giáo sĩ đang phục vụ tại các địa điểm truyền giáo tại hải ngoại, trong đó có cô Châu Kim Phụng.
- Cầu nguyện xin Chúa chữa lành cho những người đang có bệnh: ông Lê Văn Khải, bà Lê Văn Thẩm, cô Lý Tuyết Anh, bà Bùi Tiên Thích, bà Trương Thị Hai, bà Mai Diệu Hiền, ông Phạm Văn Tâm, ông Trần Duy Thành, ông Nguyễn Gia Vinh, ông Châu Văn Dũng, bà Phan Thị Túc.

Để biết thêm thông tin chi tiết, xin vui lòng liên lạc:

Quyền Quản nhiệm Hội Thánh: Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ.

Điện thoại: 0424 735 745.